

**Operating Instructions** 

Transponder-Coded Safety Switch With Guard Locking CTP-LBI-AP Unicode/Multicode

EN

## Contents

1.	Abou	t this document	4
	1.1.	Scope	4
	1.2.	Target group	4
	1.3.	Key to symbols	4
	1.4.	Supplementary documents	4
2.	Corre	ect use	5
3.	Desc	ription of the safety function	6
4.	Exclu	ision of liability and warranty	7
5.	Gene	ral safety precautions	7
6.	Func	tion	8
	6.1.	Guard locking monitoring	8
	6.2.	Door monitoring output (OD)	8
	6.3.	Diagnostics output (OI)	8
	6.4.	Guard locking monitoring output (OL)	8
	6.5.	Guard locking on version CTP-LBI	9
	6.6.	Switching states	9
7.	Manı	ıal release	10
	7.1.	Auxiliary release and auxiliary key release	10
		<ul><li>7.1.1. Actuating auxiliary release</li><li>7.1.2. Actuating auxiliary key release</li></ul>	
	7.2.	7.1.2. Actuating auxiliary key release Emergency unlocking	
	,	7.2.1. Actuating emergency unlocking	
	7.3.	Escape release (optional)	12
		7.3.1. Actuating escape release	
	7.4.	Wire front release	
		7.4.1. Laying wire front release	13
8.	Chan	ging the approach direction	14
9.	Insta	llation	15
10.	Elect	rical connection	16
	10.1.	Notes about 🗐 🚥	16
	10.2.	Safety in case of faults	17
	10.3.	Fuse protection for power supply	17
	10.4.	Requirements for connection cables	17
	10.5.	Pin assignment of safety switch CTPAPSA with plug connector M12, 8-pin	17
	10.6.	Connection CTP-AP	18
	10.7.	Notes on operation with safe control systems	19

11.	Setu	р	20
	11.1.	LED displays	20
	11.2.	Teach-in function for actuator (only for unicode evaluation)	20
		11.2.1. Actuator teach-in	
	11.3.	Functional check	21
		11.3.1. Mechanical function test	21
		11.3.2. Electrical function test	21
12.	Syste	em status table	
13.	Tech	nical data	
	13.1.	Technical data for safety switch CTP-LBI-AP	23
		13.1.1. Typical system times	
	13.2.	Radio frequency approvals	
	13.3.	Dimension drawing for safety switch CTP	26
	13.4.	Technical data for actuator CTP	
		13.4.1. Dimension drawing for actuator CTP	28
14.	Orde	ring information and accessories	
15.	Inspe	ection and service	
16.	Servi	ice	
17.	Decla	aration of conformity	

## 1. About this document

### 1.1. Scope

These operating instructions are valid for all CTP-LBI-AP... from version V1.0.0. These operating instructions, the document "Safety information and maintenance" and any enclosed data sheet form the complete user information for your device.

### 1.2. Target group

Design engineers and installation planners for safety devices on machines, as well as setup and servicing staff possessing special expertise in handling safety components.

### 1.3. Key to symbols

Symbol/depiction	Meaning
	Printed document
www	Document is available for download at www.euchner.com
	Document on CD
MEM	This section is applicable only if the memory card is used
DANGER WARNING CAUTION	Safety precautions Danger of death or severe injuries Warning about possible injuries Caution slight injuries possible
NOTICE Important!	Notice about possible device damage Important information
Тір	Useful information

### 1.4. Supplementary documents

The overall documentation for this device consists of the following documents:

Document title (document number)	Contents	
Safety Information and Maintenance CTP (2138087)	Basic information for safe setup and service	
Operating Instructions (2136918)	(this document)	
Possibly enclosed data sheet	Item-specific information about deviations or additions	



#### Important!

Always read all documents to gain a complete overview of safe installation, setup and use of the device. The documents can be downloaded from www.euchner.com. For this purpose enter the doc. no. in the search box.

# 2. Correct use

Safety switches series CTP-L.-... are interlocking devices with guard locking (type 4). The device complies with the requirements according to EN IEC 60947-5-3. Devices with unicode evaluation possess a high coding level, devices with multicode evaluation possess a low coding level.

In combination with a movable guard and the machine control, this safety component prevents the guard from being opened while a dangerous machine function is being performed.

This means:

- Starting commands that cause a dangerous machine function must become active only when the guard is closed and locked.
- The guard locking device must not be unlocked until the dangerous machine function has ended.
- Closing and locking a guard must not cause automatic starting of a dangerous machine function. A separate start command must be issued. For exceptions, refer to EN ISO 12100 or relevant C-standards.

Devices from this series are also suitable for process protection.

Before the device is used, a risk assessment must be performed on the machine, e.g. in accordance with the following standards:

- > EN ISO 13849-1, Safety of machinery Safety-related parts of control systems Part 1: General principles for design
- > EN ISO 12100, Safety of machinery General principles for design Risk assessment and risk reduction
- IEC 62061, Safety of machinery Functional safety of safety-related electrical, electronic and programmable electronic control systems

Correct use includes observing the relevant requirements for installation and operation, particularly based on the following standards:

- EN ISO 13849-1, Safety of machinery Safety-related parts of control systems Part 1: General principles for design
- EN ISO 14119, Safety of machinery Interlocking devices associated with guards Principles for design and selection
- > EN 60204-1, Safety of machinery Electrical equipment of machines Part 1: General requirements

The safety switch is allowed to be operated only in conjunction with the intended EUCHNER actuator and the related connection components from EUCHNER. On the use of different actuators or other connection components, EUCHNER provides no warranty for safe function.

i	Important!
	<ul> <li>The user is responsible for the proper integration of the device into a safe overall system. For this purpose, the overall system must be validated, e.g. in accordance with EN ISO 13849-2.</li> <li>It is only allowed to use components that are permissible in accordance with the table below.</li> </ul>

Table 1:	Possible	combinations	for	CTP	components
----------	----------	--------------	-----	-----	------------

Safety switch		Actuator A-C-H
CTP Unicode/Multi	icode	•
Key to symbols	•	Combination possible

## 3. Description of the safety function

Devices from this series feature the following safety functions:

# Monitoring of guard locking and the position of the guard (interlocking device with guard locking according to EN ISO 14119)

EUCHNER

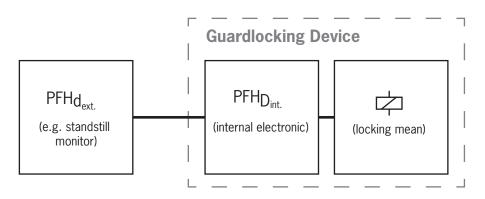
Safety function (see chapter 6.6. Switching states on page 9):

- The safety outputs are switched off when guard locking is released (monitoring of the locking device).
- The safety outputs are switched off when the guard is open (monitoring of the door position).
- Guard locking can be activated only when the actuator is located in the switch head (failsafe locking mechanism).
- » Safety characteristics: category, Performance Level, PFH<sub>D</sub> (see chapter 13. Technical data on page 23).

#### Activation of guard locking

If the device is used as guard locking for personnel protection, the control of the guard locking must be regarded as a safety function.

The safety level for the control of the guard locking is determined by the device  $PFH_{D_{int.}}$  and by the external control (e.g.  $PFH_{D_{ext}}$  of the standstill monitor), but cannot be higher than  $PL_{b.}$ 



Safety characteristics: category, Performance Level, PFH<sub>D</sub> (see chapter 13. Technical data on page 23).

# 4. Exclusion of liability and warranty

In case of failure to comply with the conditions for correct use stated above, or if the safety instructions are not followed, or if any servicing is not performed as required, liability will be excluded and the warranty void.

# 5. General safety precautions

Safety switches fulfill personnel protection functions. Incorrect installation or tampering can lead to fatal injuries to personnel.

Check the safe function of the guard particularly

- after any setup work
- after the replacement of a system component
- after an extended period without use
- after every fault

Independent of these checks, the safe function of the guard should be checked at suitable intervals as part of the maintenance schedule.

A	WARNING
	Danger to life due to improper installation or due to bypassing (tampering). Safety components perform a personnel protection function.
	<ul> <li>Safety components must not be bypassed, turned away, removed or otherwise rendered ineffec- tive. On this topic pay attention in particular to the measures for reducing the possibility of bypass- ing according to EN ISO 14119:2013, section 7.</li> </ul>
	• The switching operation must be triggered only by actuators designated for this purpose.
	<ul> <li>Prevent bypassing by means of replacement actuators (only for multicode evaluation). For this purpose, restrict access to actuators and to keys for releases, for example.</li> </ul>
	<ul> <li>Mounting, electrical connection and setup only by authorized personnel possessing the following knowledge:</li> </ul>
	- specialist knowledge in handling safety components
	<ul> <li>knowledge about the applicable EMC regulations</li> <li>knowledge about the applicable regulations on occupational safety and accident prevention.</li> </ul>
$(\mathbf{i})$	Important!
	Prior to use, read the operating instructions and keep these in a safe place. Ensure the operating instructions are always available during mounting, setup and servicing. EUCHNER cannot provide any warranty in relation to the readability of the CD for the storage period required. For this reason you should archive a printed copy of the operating instructions. You can download the operating instructions from www.euchner.com.

ΕN

# 6. Function

The device permits the locking of movable guards.

The system consists of the following components: coded actuator (transponder) and switch.

Whether the device learns the complete actuator code (unicode) or not (multicode) depends on the respective version.

- Devices with unicode evaluation: The actuator must be assigned to the safety switch by a teach-in operation so that it is detected by the system. This unambiguous assignment ensures a particularly high level of protection against tampering. The system thus possesses a high coding level.
- **Devices with multicode evaluation**: Unlike systems with unique code detection, on multicode devices a specific code is not requested but instead it is only checked whether the actuator is of a type that can be detected by the system (multicode detection). There is no exact comparison of the actuator code with the taught-in code in the safety switch (unique code detection). The system possesses a low coding level.

When the guard is closed, the actuator is moved into the safety switch. When the switch-on distance is reached, power is supplied to the actuator by the switch and data are transferred.

If a permissible code is detected, the safety outputs  $\mathbb{P}$  are switched on.

The safety outputs  $rac{1}{2}$  and the monitoring output (OL) are switched off when the guard is unlocked.

In the event of a fault in the safety switch, the safety outputs  $\mathbf{w}$  are switched off and the DIA LED illuminates red. The occurrence of faults is detected at the latest on the next demand to close the safety outputs (e.g. on starting).

The switch has, in addition to the mechanical/electromagnetic guard locking, fixing for the guard locking pin. The guard locking pin is held in its current position if the operating voltage is not present. The guard locking pin can be moved only by applying the operating voltage.

If the guard locking pin is extended and the guard is still open when the power supply is interrupted, the guard locking pin will be pushed down and held in this position the next time the door is closed.

In case of interruption of the power supply (operating voltage) for the switch or if the machine is switched off for servicing, for example, the guard locking pin is held in its last position. As a result the safety door is either permanently locked or it can be closed and opened as often as required without the guard locking pin locking.

#### 6.1. Guard locking monitoring

All versions feature two safe outputs for monitoring guard locking. The safety outputs 🕑 (FO1A and FO1B) are switched off when guard locking is released.

#### 6.2. Door monitoring output (OD)

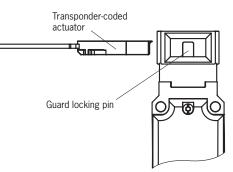
The door monitoring output is switched on as soon as the actuator is inserted in the switch head (state: guard closed and not locked). The door monitoring output also remains switched on when guard locking is active.

### 6.3. Diagnostics output (OI)

The diagnostics output is switched on in the event of a fault (switch-on condition as for DIA LED).

#### 6.4. Guard locking monitoring output (OL)

The guard locking monitoring output is switched on when guard locking is active.



EUCHNER

## 6.5. Guard locking on version CTP-LBI

(Guard locking actuated by spring force and released by power-ON)

Activating guard locking: close guard; no voltage at control input IMP

Releasing guard locking: apply voltage to control input IMP.

The spring-operated guard locking functions in accordance with the closed-circuit current principle. If the voltage is interrupted at the solenoid, the guard locking remains active and the guard cannot be opened directly.

If the guard is opened when the power supply is interrupted and is then closed, the guard locking pin will be pushed down and held in this position. This prevents people from being locked in unintentionally.

#### 6.6. Switching states

The detailed switching states for your switch can be found in the system status table. All safety outputs, monitoring outputs and display LEDs are described there.

	Guard closed and locked	Guard closed and not locked	Guard open
Control input IMP	off	on	(irrelevant)
Safety outputs F01A and F01B 🕁	on	off	off
Guard locking monitoring output OL	on	off	off
Door monitoring output OD	on	on	off

## 7. Manual release



No further release functions can be retrofitted on Extended variants with controls in position 1 (S1) and position 2 (S2).

i

#### Important!

Important!

All release functions engage when the device is electrically isolated.

- Guard locking remains released when the release function is reset.

Some situations require the guard locking to be released manually (e.g. malfunctions or an emergency). A function test should be performed after release.

More information on this topic can be found in the standard EN ISO 14119:2013, section 5.7.5.1. The device can feature the following release functions:

### 7.1. Auxiliary release and auxiliary key release

In the event of malfunctions, the guard locking can be released with the auxiliary release irrespective of the state of the solenoid.

The safety outputs release is actuated. Use the safety outputs release is actuated. Use the safety outputs release is actuated.

The monitoring output OL is switched off; OD can assume an undefined state. Open the guard and close it again after resetting the auxiliary release. The device will then operate normally again.

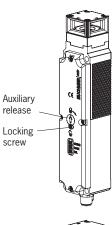
#### 7.1.1. Actuating auxiliary release

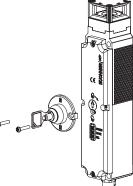
- 1. Unscrew locking screw.
- 2. Using a screwdriver, turn the auxiliary release to  $\mathbb{G}$  in the direction of the arrow.
- ➡ Guard locking is released.

 $(\mathbf{i})$ 

### Important!

- The actuator must not be under tensile stress during manual release.
- After use, reset the auxiliary release and screw in and seal the locking screw (e.g. with sealing lacquer).
- The auxiliary key release must not be used to lock the switch during servicing to prevent activation of guard locking, for example.
- Loss of the release function due to mounting errors or damage during mounting.
- Check the release function every time after mounting.
- After manual unlocking, the solenoid must be energized briefly to re-establish the defined state.
- Please observe the notes on any enclosed data sheets.





#### 7.1.2. Actuating auxiliary key release

On devices with auxiliary key release (can be retrofitted), simply turn the key to release. Function as for auxiliary release. For mounting, see the auxiliary key release supplement.

### 7.2. Emergency unlocking

 $(\mathbf{i})$ 

Permits opening of a locked guard from outside the danger zone without tools. For mounting, see the mounting supplement.

#### Important!

- It must be possible to operate the emergency unlocking manually from outside the protected area without tools.
- The emergency unlocking must possess a marking indicating that it may be used only in an emergency.
- > The actuator must not be under tensile stress during manual release.
- The emergency unlocking must be sealed or the misuse of the release function must be prevented in the control system.
- The unlocking function meets all other requirements from EN ISO 14119.
- The emergency unlocking meets the requirements of Category B according to EN ISO 13849-1:2015.
- > Loss of the release function due to mounting errors or damage during mounting.
- · Check the release function every time after mounting.
- Please observe the notes on any enclosed data sheets.

#### 7.2.1. Actuating emergency unlocking

> Turn emergency unlocking clockwise until it clicks into place.

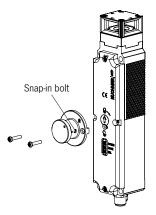
➡ Guard locking is released.

To reset, press the snap-in bolt inward using a small screwdriver or similar tool and turn the emergency unlocking back.

The safety outputs  $\mathbb{H}$  are switched off when the emergency unlocking is actuated. Use the safety outputs  $\mathbb{H}$  to generate a stop command.

The monitoring output OL is switched off; OD can assume an undefined state. Open the guard and close it again after resetting the emergency unlocking. The device will then operate normally again.

After manual unlocking, the solenoid must be energized briefly to re-establish the defined state.



ΞN



### 7.3. Escape release (optional)

Permits opening of a locked guard from the danger zone without tools (see chapter 13.3. *Dimension drawing for safety switch CTP... on page 26*).

$(\mathbf{i})$	Important!
	<ul> <li>It must be possible to actuate the escape release manually from inside the protected area without tools.</li> <li>It must not be possible to reach the escape release from the outside.</li> <li>The actuator must not be under tensile stress during manual release.</li> <li>The escape release meets the requirements of Category B according to EN ISO 13849-1:2015.</li> </ul>

#### 7.3.1. Actuating escape release

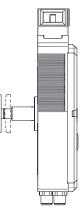
- Press the red release knob to the end stop
- ➡ Guard locking is released.

Pull the knob out again to reset.

The safety outputs  $\square$  are switched off when the escape release is actuated. Use the safety outputs  $\square$  to generate a stop command.

The monitoring output OL is switched off; OD can assume an undefined state. Open the guard and close it again after resetting the escape release. The device will then operate normally again.

After manual unlocking, the solenoid must be energized briefly to re-establish the defined state.



## 7.4. Wire front release

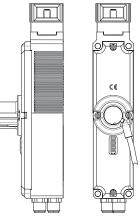
Release via a pull wire. Depending on the type of attachment, the wire front release can be used as emergency unlocking or escape release.

The following applies to non-latching wire front releases.

If the release is to be used as emergency unlocking, one of the following measures must be taken (see EN ISO 14119:2013, section 5.7.5.3):

- Install the release so that it can be reset only with the aid of a tool.
- Alternatively, the reset can be undertaken at the control system level. E.g. by means of a plausibility check (status of the safety outputs does not match the guard locking activation signal).

The emergency-unlocking specifications in chapter 7.2 on Page 11 apply irrespective of this information.



Important!
<ul> <li>The wire front release meets the requirements of Category B according to EN ISO 13849-1:2015.</li> <li>The correct function depends on the laying of the pull wire and on the attachment of the pull handle, and this is the responsibility of the plant manufacturer.</li> </ul>
• The actuator must not be under tensile stress during manual release.

#### 7.4.1. Laying wire front release

$(\mathbf{i})$	Important!
	<ul> <li>Loss of the release function due to mounting errors, damage or wear.</li> <li>Check the release function every time after mounting.</li> <li>After manual unlocking, the solenoid must be energized briefly to re-establish the defined state.</li> <li>When routing the wire front release, ensure that it operates smoothly.</li> <li>Observe the min. bending radius (100 mm) and minimize the number of bends.</li> <li>The switch is not allowed to be opened.</li> </ul>
	<ul> <li>Observe the notes on the enclosed data sheets.</li> </ul>

ΕN

# 8. Changing the approach direction

The approach direction needs to be changed only if the switch is to be approached from the rear.

Proceed as follows:

- $1. \ \mbox{Remove the screws from the safety switch}$
- 2. Set the required direction
- 3. Tighten the screws with a torque of 1.2  $\ensuremath{\mathsf{Nm}}$

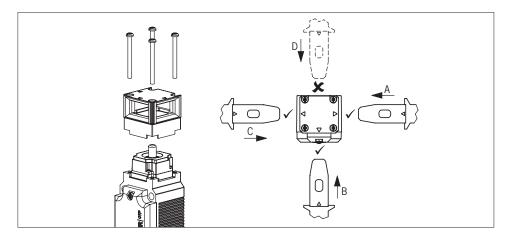


Figure 1: Changing the approach direction

## 9. Installation

$\wedge$	CAUTION						
	Safety switches must not be bypassed (bridging of contacts), turned away, removed or otherwise rendered ineffective. • Observe EN ISO 14119:2013, section 7, for information about reducing the possibilities for by-						
	passing an interlocking device.						
	NOTICE						
	Risk of damage to equipment and malfunctions as a result of incorrect installation.						
	Safety switches and actuators must not be used as an end stop.						
	<ul> <li>Observe EN ISO 14119:2013, sections 5.2 and 5.3, for information about fastening the safety switch and the actuator.</li> </ul>						
	<ul> <li>Protect the switch head against damage, as well as penetrating foreign objects such as swarf, sand and blasting shot, etc.</li> </ul>						
	The rear side of the switch must be covered, but it must not be sealed.						
	<ul> <li>Observe the min. door radii (see chapter 13.4.1. Dimension drawing for actuator CTP on page 28).</li> </ul>						
	<ul> <li>Observe the tightening torque for fastening the switch (max.1.4 Nm).</li> </ul>						

A clearance of 12 mm must be maintained around the actuator head (see Figure 2).

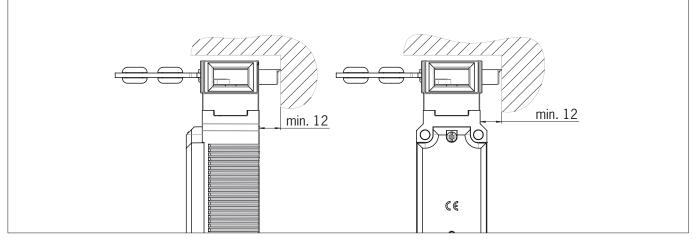


Figure 2: Actuator head clearance

## **10. Electrical connection**

	WARNING
	If there is a mistake, loss of the safety function due to incorrect connection.
	▹ To ensure safety, both safety outputs  region (FO1A and FO1B) must always be evaluated.
	<ul> <li>Monitoring outputs must not be used as safety outputs.</li> </ul>
	Lay the connection cables with protection to prevent the risk of short circuits.
$\wedge$	CAUTION
	Risk of damage to equipment or malfunctions as a result of incorrect connection.
	<ul> <li>The device generates its own test pulses on the output lines F01A/F01B. A downstream control system must tolerate these test pulses, which may have a length of up to 0.35 ms.</li> </ul>
	Depending on the inertia of the downstream device (control system, relay, etc.), this can lead to short switching processes.
	<ul> <li>The inputs on an evaluation unit connected must be positive-switching, as the two outputs on the safety switch deliver a level of +24 V in the switched-on state.</li> </ul>
	<ul> <li>All the electrical connections must either be isolated from the mains supply by a safety transformer according to IEC 61558-2-6 with limited output voltage in the event of a fault, or by other equivalent isolation measures (PELV).</li> </ul>
	<ul> <li>All electrical outputs must have an adequate protective circuit for inductive loads. The outputs must be protected with a free-wheeling diode for this purpose. RC interference suppression units must not be used.</li> </ul>
	<ul> <li>Power devices which are a powerful source of interference must be installed in a separate location away from the input and output circuits for signal processing. The cable routing for safety circuits should be as far away as possible from the cables of the power circuits.</li> </ul>
	<ul> <li>To avoid EMC interference, the physical environmental and operating conditions at the in- stallation site of the device must comply with the requirements according to the standard EN 60204-1:2006, section 4.4.2 (EMC).</li> </ul>
	Please pay attention to any interference fields from devices such as frequency converters or induction heating systems. Observe the EMC instructions in the manuals from the respective manufacturer.
	Important!



#### Important!

If the device does not appear to function when operating voltage is applied (e.g. green STATE LED does not flash), the safety switch must be returned unopened to the manufacturer.

## 10.1. Notes about 🖓 🗤

$(\mathbf{i})$	Important!
Ŭ	<ul> <li>For use and operation as per the 1 requirements 1, a power supply with the feature "for use in class 2 circuits" must be used.</li> </ul>
	Alternative solutions must comply with the following requirements:
	Electrically isolated power supply unit in combination with fuse as per UL248. This fuse should be designed for max. 3.3 A and should be integrated into the 30 V DC voltage section.
	For use and applications as per the @ requirements 1, a connection cable listed under UL cate- gory code CYJV/7, min. 24 AWG, min 80 °C, must be used.
	1) Note on the scope of the UL approval: the devices have been tested as per the requirements of UL508 and CSA/ C22.2 no. 14 (protection against electric shock and fire).

## 10.2. Safety in case of faults

- The operating voltage UB and the control voltage IMP are reverse polarity protected.
- The safety outputs F01A/F01B are short circuit-proof.
- A short circuit between F01A and F01B is detected by the switch.
- A short circuit in the cable can be excluded by laying the cable with protection.

### 10.3. Fuse protection for power supply

The power supply must be provided with fuse protection depending on the number of switches and current required for the outputs. The following rules apply:

#### Max. current consumption I<sub>max</sub>

- $I_{max} = I_{UB} + I_{FO1A} + F_{O1B} + I_{OL} + I_{OD}$
- $I_{UB}$  = Switch operating current (max. 440 mA)
- $I_{OL}/I_{OD}$  = Load current of monitoring outputs (max. 50 mA per monitoring output)

 $I_{FO1A+FO1B}$  = Load current of safety outputs FO1A + FO1B (2 x max. 150 mA)

#### 10.4. Requirements for connection cables

Â	CAUTION
	<ul> <li>Risk of damage to equipment or malfunctions as a result of incorrect connection cables.</li> <li>Use connection components and connection cables from EUCHNER</li> <li>On the usage of other connection components, the requirements in the following table apply. EUCHNER provides no warranty for safe function in case of failure to comply with these requirements.</li> </ul>

Observe the following requirements with respect to the connection cables:

#### For safety switches CTP-...-AP-...-SA-... with plug connector M12, 8-pin

Parameter	Value	Unit
Conductor cross-section, min.	0.25	mm <sup>2</sup>
R max.	80	Ω/km
C max.	120	nF/km
L max.	0.65	mH/km
Recommended cable type	LIYY 8 x 0.25 mm <sup>2</sup>	

### 10.5. Pin assignment of safety switch CTP-...-AP-...-SA-... with plug connector M12, 8-pin

Wiring diagram C				
Plug connector (view of connection side)	Pin	Designation	Function	Wire color of con- nection cable <sup>1)</sup>
1 x M12	1	IMP	Operating voltage of guard locking solenoid, 24 V DC	WH
I X MIL	2	UB	Operating voltage of AP electronics, 24 V DC	BN
	3	F01A	Safety output, channel 1 🚽	GN
2 7	4	F01B	Safety output, channel 2 🚽	YE
3 6	5	OI	Diagnostic output	GY
4 5	6	OD	Door monitoring output	PK
	7	OL	Guard locking monitoring output	BU
0	8	0 V UB	Operating voltage of guard locking solenoid, 0 V and operating volt- age of AP electronics, 0 V	RD

1) Only for standard EUCHNER connection cable

### 10.6. Connection CTP-AP

Connect the device as shown in Figure 3. The monitoring outputs can be routed to a control system.

**On devices with RST input the following applies**: The switches can be reset via the RST input. To do this, a voltage of 24 V is applied to the RST input for at least 3 s. The RST input must be connected to 0 V if it is not used.

	WARNING					
	If there is a mistake, loss of the safety function due to incorrect connection.					
	▶ To ensure safety, both safety outputs 🐨 (FO1A and FO1B) must always be evaluated.					
i	Important!  • The example shows only an excerpt that is relevant for connection of the CTP system. The example illustrated here does not show complete system planning. The user is responsible for safe integration into the overall system. Detailed application examples can be found at www.euchner.com. Simply enter the order number in the search box. All available connection examples for the device can be found in "Downloads."					

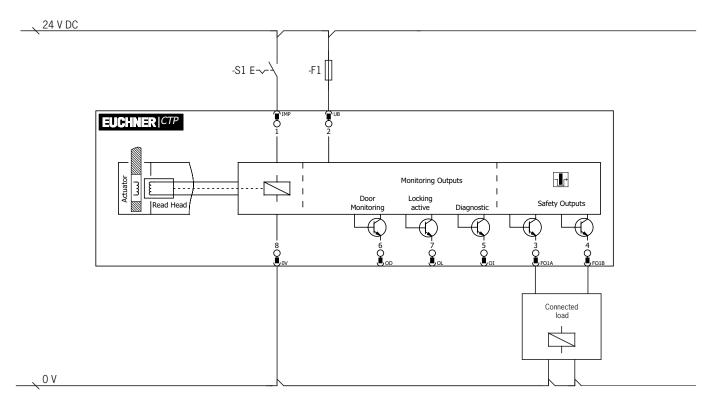


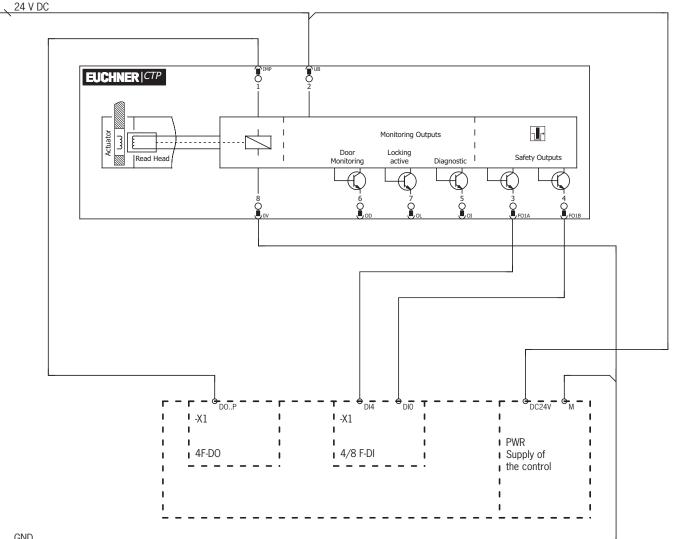
Figure 3: Connection example, version with plug connector M12

#### 10.7. Notes on operation with safe control systems

Please observe the following requirements for connection to safe control systems:

- Use a common power supply for the control system and the connected safety switches.
- The device does not tolerate voltage interruptions at UB. Tap the supply voltage directly from the power supply unit. If the supply voltage is connected to a terminal of a safe control system, this output must provide sufficient electrical current.
- > The safety outputs is (FO1A and FO1B) can be connected to the safe inputs of a control system. Prerequisite: the input must be suitable for pulsed safety signals (OSSD signals, e.g. from light grids). The control system must tolerate test pulses on the input signals. This normally can be set up by parameter assignment in the control system. Observe the notes of the control system manufacturer. For the pulse duration of your safety switch, please refer to chapter 13. Technical data on page 23.
- The following applies to single-channel control of guard locking: The guard locking (IMM) and the control system must have the same ground.
- For dual-channel control of the solenoid voltage by safe outputs of a control system, the following points must be observed (see also Figure 4 on page 19):
  - If possible, switch off the pulsing of the outputs in the control system.
  - Pulses up to a length of max. 5 ms are tolerated.

A detailed example of connecting and setting the parameters of the control system is available for many devices at www.euchner.com in Downloads » Applications » CTP. The features of the respective device are dealt with there in greater detail.



GND

Connection example for the connection to ET200 Figure 4:

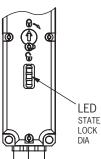
ΕN

# 11. Setup

## 11.1. LED displays

You will find a detailed description of the signal functions in chapter 12. System status table on page 22.

LED	Color	
STATE	green	
LOCK	yellow	— T
DIA	red	_



## 11.2. Teach-in function for actuator (only for unicode evaluation)

The actuator must be allocated to the safety switch using a teach-in function before the system forms a functional unit.

During a teach-in operation, the safety outputs are switched off, i.e. the system is in the safe state.

The teach-in operation is fully automatic. The number of possible teach-in operations is unlimited.

$(\mathbf{i})$	Tip!
	Prior to switching on, close the guard on which the actuator to be taught in is installed. The teach-in operation starts immediately after switching on. This feature simplifies above all teach-in with series circuits and on large installations.
	Important!
$(\mathbf{i})$	
	<ul> <li>The teach-in operation may be performed only if the device does not have any internal errors.</li> <li>Devices in the condition as supplied remain in teach-in standby state until you have successfully taught in the first actuator. Once taught in, switches remain in the teach-in standby state for approx. 3 min. after each switch-on.</li> </ul>
	The safety switch disables the code of the previous actuator if teach-in is carried out for a new actuator. Teach-in is not possible again immediately for this actuator if a new teach-in operation is carried out. The disabled code is released again in the safety switch only after a third code has been taught in.
	The safety switch can be operated only with the last actuator taught in.
	If the switch detects the actuator that was most recently taught when in the teach-in standby state, this state is ended immediately and the switch changes to normal state.
	+ The actuator to be taught in is not activated if it is within the operating distance for less than 30 s.

#### 11.2.1. Actuator teach-in

1. Establish teach-in standby:

- Devices in the condition as supplied: unlimited teach-in standby after switching on
- Switch already taught in: teach-in standby is available for approx. 3 min after switching on
- Teach-in standby indication, STATE LED flashes 3x repeatedly
- 2. Insert the actuator during teach-in standby.
- The automatic teach-in operation starts (duration approx. 30 s). During the teach-in operation the STATE LED flashes (approx. 1 Hz). Alternate flashing of the STATE and DIA LEDs acknowledges the successful teach-in operation. Teach-in errors are indicated by the illumination of the red DIA LED and a flashing code on the green State LED (see chapter 12. System status table on page 22).
- 3. Switch off operating voltage UB (min. 3 s).

- ➡ The code of the actuator that was just taught in is activated in the safety switch.
- 4. Switch on operating voltage UB.
- ➡ The device operates normally.

## 11.3. Functional check



WARNING

Danger of fatal injury as a result of faults in installation and functional check.
Before carrying out the functional check, make sure that there are no persons in the danger zone.
Observe the applicable accident prevention regulations.

#### 11.3.1. Mechanical function test

The actuator must slide easily into the actuating head. Close the guard several times to check the function. For devices with mechanical release (emergency unlocking or escape release), the correct function of the release must be checked as well.

#### 11.3.2. Electrical function test

After installation and any fault, the safety function must be fully checked. Proceed as follows:

- 1. Switch on operating voltage.
- ➡ The machine must not start automatically.
- ➡ The safety switch carries out a self-test. The green STATE LED then flashes at regular intervals.
- 2. Close all guards. Guard locking by solenoid force: activate guard locking.
- ➡ The machine must not start automatically. It must not be possible to open the guard.
- ➡ The green STATE LED and the yellow LOCK LED are illuminated continuously.
- 3. Enable operation in the control system.
- It must not be possible to deactivate guard locking as long as operation is enabled.
- 4. Disable operation in the control system and deactivate guard locking.
- ➡ The guard must remain locked until there is no longer any risk of injury.
- It must not be possible to start the machine as long as the guard locking is deactivated.

Repeat steps 2 - 4 for each guard.

21

## **12.** System status table

Operating mode	Actuator/door position	Safety outputs F01A and F01B 낸	Guard locking monitoring output OL	Door monitoring output OD	STATE (green)		LOCK (yellow)	State
	closed	on	on	on	✷	0	*	Normal operation, door closed and locked
Normal operation	closed	off	off	on	1 x in- verse	0	0	Normal operation, door closed and <b>not</b> locked
	open	off	off	off	1 x	0	0	Normal operation, door open
	open	off	off	off	- 3 x	0	0	Device in teach-in standby
Teach-in operation (only unicode)	closed	off	х	on	1 Hz	0	0	Teach-in operation
	Х	off	х	х	* +	*	0	Positive acknowledgment after completion of teach-in operation
	х	off	х	Х	1 x	✻	0	Fault in the teach-in operation (only unicode) Actuator removed from the operating distance prior to the end of the teach-in operation or faulty actuator detected.
	Х	off	off	off	- 2 x	✻	0	Input error Test pulses on the safety outputs cannot be read due to asynchro- nous tests pulses on UB.
Fault display	х	off	off	off	3 x	іЖ	0	Read error (e.g. actuator faulty)
	Х	off	off	off	- 4 x	✷	0	Output error (e.g. short circuit, loss of switching ability)
	Х	off	Х	Х	5 x	іЖ	0	Disabled actuator detected
	х	off	off	off	0	✻	Х	Internal error
	0							LED not illuminated
				✷				LED illuminated
			*	- 10 Hz (	8 s)			LED flashes for 8 s at 10 Hz
Key to symbols								LED flashes three times, and this is then repeated
-	¥3x ★ ↔ *							LEDs flash alternately

After the cause has been remedied, faults can generally be reset by opening and closing the guard. If the fault is still displayed afterward, use the reset function or briefly interrupt the power supply. Please contact the manufacturer if the fault could not be reset after restarting.



#### Important!

Х

If you do not find the displayed device status in the system status table, this indicates an internal device fault. In this case, you should contact the manufacturer.

Any state

## 13. Technical data

 $(\mathbf{i})$ 

NOTICE

If a data sheet is included with the product, the information on the data sheet applies.

#### 13.1. Technical data for safety switch CTP-LBI-AP

Parameter	min.	Value typ.	max.	Unit
General		typ.	IIIax.	
faterial				
Switch head		Die-cast zinc		
Switch housing		Reinforced thermoplastic		
nstallation position		Any		
Degree of protection <sup>1</sup> ) with plug connector M12		IP 67/IP 69/IP 69K		
with plug connector M23		IP 67		
with plug connector w25	1			
	(screwe	d tight with the related mating	connector)	
afety class according to EN IEC 61558				
Degree of contamination		3		
lechanical life		1 x 10 <sup>6</sup> operating cycles		
mbient temperature at UB = $24 \text{ V}$	-20	-	+55	°C
ctuator approach speed, max.		20		m/mir
actuating/extraction/retention force at 20 °C		8/10/5		N
ocking force $F_{max}$ <sup>2)</sup>		3900		N
ocking force F <sub>Zh</sub> <sup>2)</sup> according to EN ISO 14119		$F_{Zh} = F_{max}/1.3 = 3,000$		N
/eight		Approx. 0.42		kg
connection type (depending on version)		plug connectors M12, 5- and		
	1 plug con	nector RC18, 19-pin (as yet no	UL approval)	
		1 plug connector M12, 8-pir	1	
perating voltage UB (reverse polarity protected, regulated,				1/ 00
esidual ripple < 5 %)		24 ± 15% (PELV)		V DC
	40 m	A at IMP = 24 V, 440 mA at IM	IP = 0 V	mA
or the approval according to UL the following applies		h UL class 2 power supply, or		
	Operation only wi	DC 24 V, class 2		
witching load according to UL	0.05	DC 24 V, class 2	2	
xternal fuse (operating voltage UB) <sup>3)</sup>	0.25	-	8	A
xternal fuse (solenoid operating voltage IMP) 3)	0.5	-	8	A
ated insulation voltage U <sub>i</sub>	-	-	50	V
ated impulse withstand voltage U <sub>imp</sub>	-	-	0.5	kV
ated conditional short-circuit current		100		A
esilience to vibration		Acc. to EN 60947-5-3		
IMC protection requirements		Acc. to EN 60947-5-3		
		1	1	
Ready delay	-	-	1	S
lisk time	-	-	260	ms
Switch-on time	-	-	400	ms
Discrepancy time	-	-	10	ms
est-pulse duration		0.35		ms
requency band		120 130		kHz
	Samiaandi		et airquit proof	RI IZ
afety outputs F01A/F01B	Semiconal	ictor outputs, p-switching, sho	1 circuit-prooi	1
Output voltage U <sub>F01A</sub> /U <sub>F01B</sub> <sup>4)</sup>				
HIGH U <sub>F01A</sub> /U <sub>F01B</sub>	UB - 1.5	-	UB	V DC
LOW U <sub>F01A</sub> /U <sub>F01B</sub>	0	-	1	
witching current per safety output	1	-	150	mA
Itilization category acc. to EN 60947-5-2		DC-13 24 V 150 mA		
	Caution: outputs must be p		iode in case of inductive loads	
witching frequency 5)		0.5		Hz
				112
Nonitoring outputs OL, OI, OD	0.0.115	p-switching, short circuit-proc	-	V D C
Dutput voltage	0.8 x UB	-	UB	V DC
lax. load	-	-	50	mA
olenoid				
olenoid operating voltage IMP HIGH		15 24		
avage polowity protocted regulated regidual visuals				V DC
EVERSE polarity protected, regulated, residual ripple LOW		0 5		
Solenoid current consumption I <sub>IMP</sub>		20		mA
ower consumption		1.7		W
buty cycle		100		%
eliability values acc. to EN ISO 13849-1	Guard locking mon	itoring Co	ntrol of guard locking	
ategory	4		В	
erformance Level (PL)	е		b	
FH <sub>D</sub>	4.1 x 10 <sup>-9</sup> /h		2.1 x 10 <sup>-9</sup> /h	
Aission time	20		20	Vooro
	20		20	years

1) In order to achieve the specified degree of protection, the rear side of the switch must be covered but must not be sealed.

a) Trip characteristic medium slow-blow.
b) Trip characteristic medium slow-blow.
c) Alues at a switching current of 50 mA without taking into account the cable lengths.

5) Corresponds to the actuation frequency.

#### 13.1.1. Typical system times

Please refer to the technical data for the exact values.

**Ready delay**: After switching on, the device carries out a self-test. The system is ready for operation only after this time.

**Switch-on time of safety outputs**: The max. reaction time  $t_{on}$  is the time from the moment when the guard is locked to the moment when the safety outputs switch on.

**Risk time according to EN 60947-5-3**: If an actuator moves outside the operating distance, the safety outputs regimentering (F01A and F01B) are switched off after the risk time at the latest.

**Discrepancy time**: The safety outputs (FO1A and FO1B) switch with a slight time offset. They have the same signal state no later than after the discrepancy time.

**Test pulses at the safety outputs**: The device generates its own test pulses on the safety outputs 🕞 (FO1A and FO1B). A downstream control system must tolerate these test pulses.

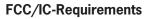
This can usually be set up in the control systems by parameter assignment. If parameter assignment is not possible for your control system or if shorter test pulses are required, please contact our support organization.

The test pulses are output only if the safety outputs are switched on.

### 13.2. Radio frequency approvals

#### FCC ID: 2AJ58-05

IC: 22052-05



This device complies with part 15 of the FCC Rules and with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions:

1) This device may not cause harmful interference, and

2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority

to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications.

Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference in which case the user will be required to correct the interference at his own expense.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

#### Supplier's Declaration of Conformity 47 CFR § 2.1077 Compliance Information

Unique Identifier:

CTP-I-AR SERIES CTP-I1-AR SERIES CTP-I2-AR SERIES CTP-IBI-AR SERIES CTP-L1-AR SERIES CTP-L2-AR SERIES CTP-LBI-AR SERIES CTP-IAP SERIES CTP-I1-AP SERIES CTP-IBI-AP SERIES CTP-L1-AP SERIES CTP-L2-AP SERIES CTP-L2-AP SERIES

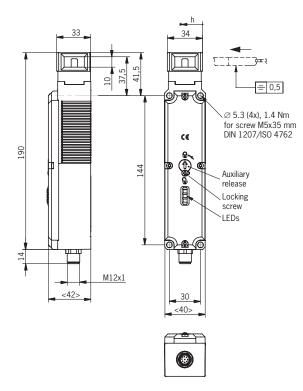
Responsible Party – U.S. Contact Information EUCHNER USA Inc.

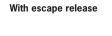
6723 Lyons Street East Syracuse, NY 13057

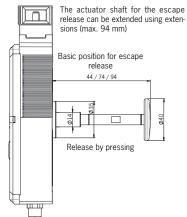
+1 315 701-0315 +1 315 701-0319 info(at)euchner-usa.com http://www.euchner-usa.com

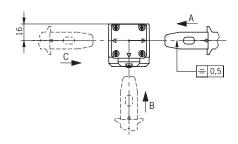


## 13.3. Dimension drawing for safety switch CTP...

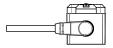


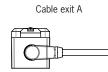


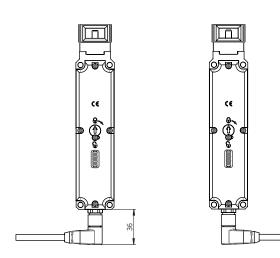




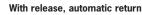
Cable exit C

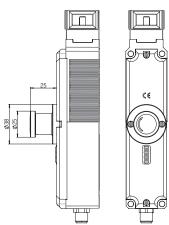


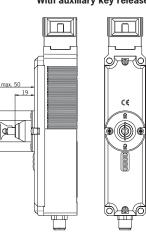


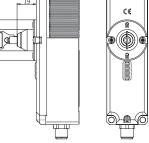




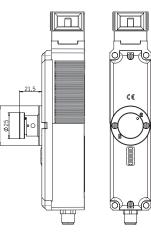




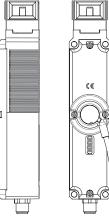


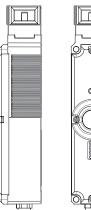


With emergency unlocking



With wire front release



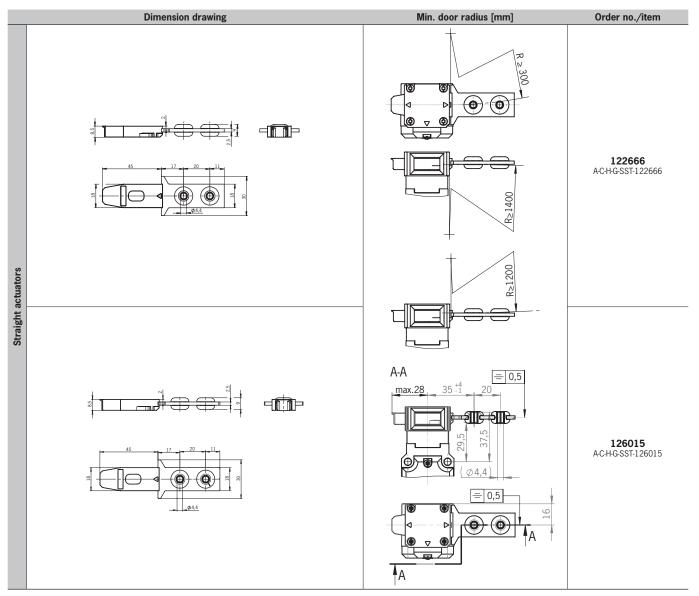


EN

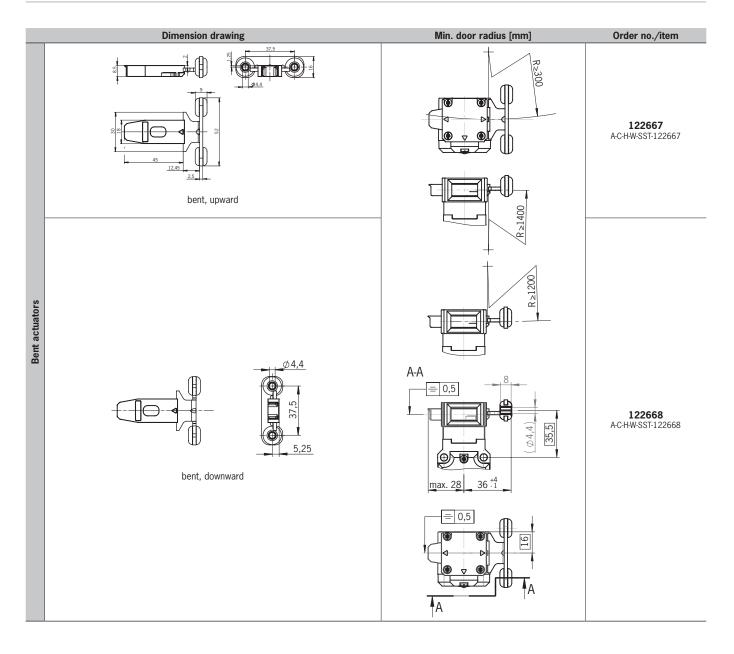
### 13.4. Technical data for actuator CTP-...

Parameter		Value		Unit		
	min.	typ.	max.			
Housing material		Fiber reinforced plastic				
Weight	0.03 0.06 (depending on version)					
Ambient temperature	-20	-	+55	°C		
Degree of protection		IP 67/IP 69/IP 69K				
Mechanical life	1 x 10 <sup>6</sup>					
Locking force, max. - Straight actuator 126015 (red) 122666 (black) - Hinged actuator - Bent actuator	3900 2600 2600 1500					
Installation position		Any				
Power supply		Inductive via read head				

#### 13.4.1. Dimension drawing for actuator CTP-...

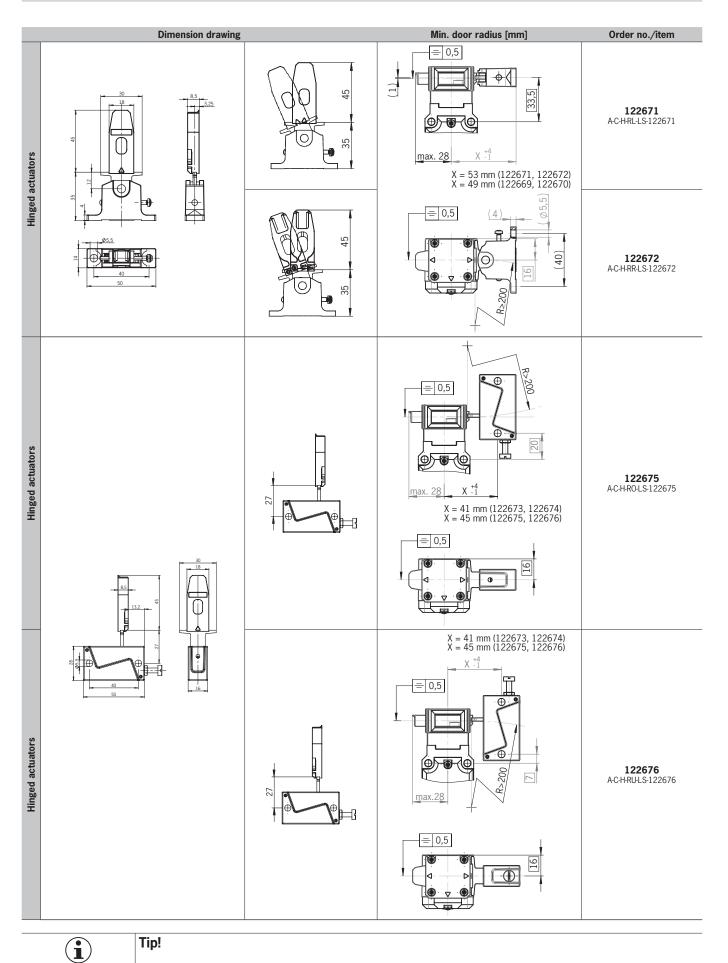


## Operating Instructions Transponder-Coded Safety Switch CTP-LBI-AP



### **Operating Instructions Transponder-Coded Safety Switch CTP-LBI-AP**

# EUCHNER



Safety screws are included with the actuator.

## 14. Ordering information and accessories



 $\wedge$ 

### Tip!

Suitable accessories, e.g. cables or assembly material, can be found at www.euchner.com. To order, enter the order number of your item in the search box and open the item view. Accessories that can be combined with the item are listed in "Accessories."

## 15. Inspection and service

## WARNING

Danger of severe injuries due to the loss of the safety function.

- If damage or wear is found, the complete switch and actuator assembly must be replaced. Replacement of individual parts or assemblies is not permitted.
- Check the device for proper function at regular intervals and after every fault. For information about possible time intervals, refer to EN ISO 14119:2013, section 8.2.

Regular inspection of the following is necessary to ensure trouble-free long-term operation:

- > Check the switching function (see chapter 11.3. Functional check on page 21)
- > Check all additional functions (e.g. escape release, lockout bar, etc.)
- Check the secure fastening of the devices and the connections

Check for soiling

No servicing is required. Repairs to the device are only allowed to be made by the manufacturer.



#### NOTICE

The year of manufacture is given in the laser marking at the bottom right corner. The current version number in the format (V X.X.X) can also be found on the device.

## 16. Service

If service support is required, please contact:

EUCHNER GmbH + Co. KG

Kohlhammerstraße 16

70771 Leinfelden-Echterdingen

Service telephone:

+49 711 7597-500

#### E-mail:

support@euchner.de

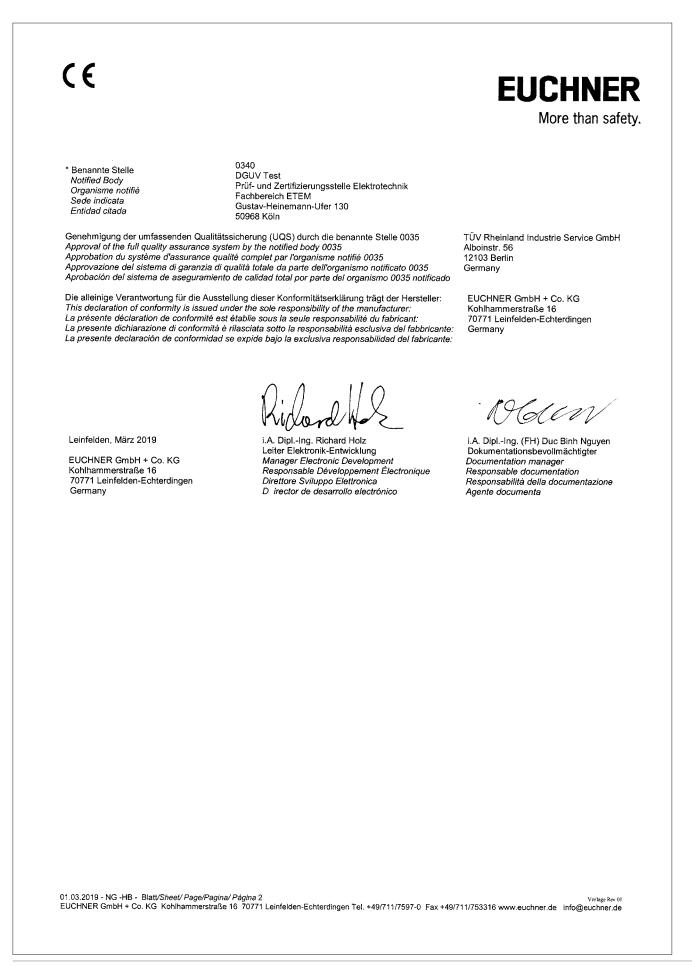
#### Internet:

www.euchner.com

# 17. Declaration of conformity

					More than sa
		-Konformitätserklärung declaration of conform			Original DI <i>Translation El</i>
	Dé	claration UE de conform	nité		Traduction Fl
		hiarazione di conformi claración UE de confor			Traduzione I Traducción E
Die nachfolgend aufgeführten Produkte s The beneath listed products are in confo Les produits mentionnés ci-dessous som I prodotti sotto elencati sono conformi all Los productos listados a continuación so	rmity with the t conformes e direttive sc	e requirements of the foll aux exigences imposées itto riportate (dove applic	owing directives (if a par les directives s abili):	applicable): uivantes (si valable)	<b>I)</b> :
	I: Ma	schinenrichtlinie		2006/42/EG	······
	Ma	chinery directive		2006/42/EC	
		ective Machines		2006/42/CE	
		ettiva Macchine ectiva de máquinas		2006/42/CE 2006/42/CE	
	II: Fu	nkanlagen-Richtlinie (RT	TE / RED)	2014/53/EU	
		dio equipment directive	bla atriau -	2014/53/EU	
		ective équipement radioé ettiva apparecchiatura ra		2014/53/UE 2014/53/UE	
	Dir	ectiva equipo radioeléctri	ico	2014/53/UE	
	III: Ro	HS Richtlinie		2011/65/EU	
		HS directive ective de RoHS		2011/65/EU 2011/65/UE	
		ettiva RoHS		2011/65/UE	
				2011/00/01	
Die Schutzziele der Niederspannungsri Richtlinie eingehalten. The safety objectives of the Low-voltage directive. Les objectifs de sécurité de la Directive & Directive équipement radioélectrique. Gli obiettivi di sicurezza della Direttiva ba 3.1 della Direttiva apparecchiatura radio. Los objetivos de seguridad de la Directiv.	Dir chtlinie 2014 directive 20 passe tension assa tensione	ectiva RoHS 4/35/EU und EMV Richt 114/35/EU and EMC Dire 1 2014/35/UE et Directive 2 2014/35/UE e Direttiva	ctive 2014/30/EU c e de CEM 2014/30/E CEM 2014/30/UE s	2011/65/UE verden gemäß Artiko omply with article 3.1 EU sont conformes à ono conformi a quant	1 of the Radio equipm l'article 3.1 de la to riportato nell'articol
Richtlinie eingehalten. The safety objectives of the Low-voltage directive. Les objectifs de sécurité de la Directive te Directive équipement radioélectrique. Gli obiettivi di sicurezza della Direttiva ba 3.1 della Direttiva apparecchiatura radio. Los objetivos de seguridad de la Directiv. equipo radioeléctrico. Folgende Normen sind angewandt: Following standards are used: Les normes suivantes sont appliquées:	Dir chtlinie 2014 o directive 20 basse tension assa tensione a de bajo vo a te bajo vo a: b: c:	ectiva RoHS 4/35/EU und EMV Richt 114/35/EU and EMC Dire 2014/35/UE et Directive 2014/35/UE e Directive 2014/35/UE y Direct 11aje 2014/35/UE y Direct EN 60947-5-3:2013 EN ISO 14119:2013 EN ISO 13849-1:2015	ctive 2014/30/EU c e de CEM 2014/30/E CEM 2014/30/UE s iva CEM 2014/30/U	2011/65/UE verden gemäß Artikk omply with article 3. EU sont conformes à ono conformi a quant lE cumplen con el art	1 of the Radio equipm l'article 3.1 de la to riportato nell'articol riculo 3.1 de la Directio :2012 (RoHS) :2010
Richtlinie eingehalten. The safety objectives of the Low-voltage directive. Les objectifs de sécurité de la Directive & Directive équipement radioélectrique. Gli obiettivi di sicurezza della Direttiva ba 3.1 della Direttiva apparecchiatura radio. Los objetivos de seguridad de la Directiv. equipo radioeléctrico. Folgende Normen sind angewandt: Following standards are used:	Dir chtlinie 2014 directive 20 passe tension assa tensione a de bajo vo. a: b:	ectiva RoHS 4/35/EU und EMV Richt 114/35/EU and EMC Dire 12014/35/UE et Directive 12014/35/UE e Direttiva 1taje 2014/35/UE y Direct EN 60947-5-3:2013 EN ISO 14119:2013	ctive 2014/30/EU c e de CEM 2014/30/E CEM 2014/30/UE s tiva CEM 2014/30/U 5 5	2011/65/UE verden gemäß Artikk omply with article 3.1 EU sont conformes à ono conformi a quant IE cumplen con el art f: EN 50581 g: EN 50364	1 of the Radio equipm l'article 3.1 de la to riportato nell'articolo iculo 3.1 de la Directiv :2012 (RoHS) :2010
Richtlinie eingehalten. The safety objectives of the Low-voltage directive. Les objectifs de sécurité de la Directive te Directive équipement radioélectrique. Gli objettivi di sicurezza della Direttiva ba 3.1 della Direttiva apparecchiatura radio. Los objetivos de seguridad de la Directive equipo radioeléctrico. Folgende Normen sind angewandt: Folgonig standards are used: Les normes suivantes sont appliquées: Vengono applicate le seguenti norme: Se utilizan los siguientes estándares: Bezeichnung der Bauteile	Dir chtlinie 2014 o directive 20 passe tension assa tensione a de bajo vo a de bajo vo a ci b: c: d:	ectiva RoHS 4/35/EU und EMV Richt 114/35/EU and EMC Dire 12014/35/UE et Directive 2014/35/UE e Directive 132014/35/UE y Directive 132014/35/UE y Directive EN 60947-5-3:2013 EN ISO 13449-1:2015 EN 62026-2:2013 (AS EN 60947-5-5:1997/A	ctive 2014/30/EU c e de CEM 2014/30/E CEM 2014/30/UE s tiva CEM 2014/30/U 5 ii) 1:2005/A11:2013 Richtlinie	2011/65/UE verden gemäß Artikk omply with article 3. EU sont conformes à ono conformi a quant IE cumplen con el art f: EN 50581 g: EN 50364 h: EN 300 33	1 of the Radio equipm l'article 3.1 de la to riportato nell'articol iículo 3.1 de la Directiv :2012 (RoHS) :2010 30 V2.1.1 Zertifikats-Nr.
Richtinie eingehalten. The safety objectives of the Low-voltage directive. Les objectifs de sécurité de la Directive to Directive équipement radioélectrique. Gli obiettivi di sicurezza della Direttiva bas 3.1 della Direttiva apparecchiatura radio. Los objetivos de seguridad de la Directiva equipo radioeléctrico. Folgende Normen sind angewandt: Following standards are used: Les normes suivantes sont appliquées: Vengono applicate le seguenti norme: Se utilizan los siguientes estándares: Bezeichnung der Bauteile Description of components	Dir chtlinie 2014 o directive 20 passe tension assa tensione a de bajo vo a de bajo vo a ci b: c: d:	ectiva RoHS 4/35/EU und EMV Richt 114/35/EU and EMC Dire a 2014/35/UE et Directive a 2014/35/UE e Directive taje 2014/35/UE y Direct EN 60947-5-3:2013 EN ISO 14119:2013 EN ISO 14119:2013 EN ISO 14119:2013 EN 60947-5-3:1997/A EN 60947-5-5:1997/A	ctive 2014/30/EU c e de CEM 2014/30/UE s CEM 2014/30/UE s tiva CEM 2014/30/U 5 ii) 11:2005/A11:2013 Richtlinie Directives	2011/65/UE verden gemäß Artikk omply with article 3. EU sont conformes à ono conformi a quant IE cumplen con el art f: EN 50581 g: EN 50364 h: EN 300 33 Normen Standards	1 of the Radio equipn l'article 3.1 de la to riportato nell'articol iculo 3.1 de la Directi :2012 (RoHS) :2010 30 V2.1.1 Zertifikats-Nr. No. of certificate
Richtlinie eingehalten. The safety objectives of the Low-voltage directive. Les objectifs de sécurité de la Directive t Directive équipement radioélectrique. Gli obiettivi di sicurezza della Direttiva ba 3.1 della Direttiva apparecchiatura radio. Los objetivos de seguridad de la Directiva equipo radioeléctrico. Folgende Normen sind angewandt: Following standards are used: Les normes suivantes sont appliquées: Vengono applicate le seguenti norme: Se utilizan los siguientes estándares: Bezeichnung der Bauteile Description des composants Descrizione dei componenti	Dir chtlinie 2014 o directive 20 passe tension assa tensione a de bajo vo a de bajo vo a ci b: c: d:	ectiva RoHS 4/35/EU und EMV Richt 114/35/EU and EMC Dire 12014/35/UE et Directive 2014/35/UE e Directive 2014/35/UE y Direct 11aje 2014/35/UE y Direct EN 60947-5-3:2013 EN ISO 14119:2013 EN ISO 14119:2013 EN ISO 13849-1:2015 EN 62026-2:2013 (AS EN 60947-5-5:1997/A Type Type Type Type Tipo	ctive 2014/30/EU c e de CEM 2014/30/E CEM 2014/30/UE s tiva CEM 2014/30/U 5 1) 1:2005/A11:2013 Richtlinie Directives Directive Directiva	2011/65/UE verden gemäß Artikk omply with article 3. EU sont conformes à ono conformi a quant IE cumplen con el art f: EN 50581 g: EN 50364 h: EN 300 33	1 of the Radio equipn l'article 3.1 de la to riportato nell'articol iculo 3.1 de la Directi i2012 (RoHS) :2010 30 V2.1.1 Zertifikats-Nr. No. of certificate Numéro du certific
Richtinie eingehalten. The safety objectives of the Low-voltage directive. Les objectifs de sécurité de la Directive t Directive équipement radioélectrique. Gli obiettivi di sicurezza della Direttiva ba 3.1 della Direttiva apparecchiatura radio. Los objetivos de seguridad de la Directiva equipo radioeléctrico. Folgende Normen sind angewandt: Folgowing standards are used: Les normes suivantes sont appliquées: Vengono applicate le seguenti norme: Se utilizan los siguientes estándares: Bezeichnung der Bauteile Description de components Description de componenti Description de componenti	Dir chtlinie 2014 o directive 20 passe tension assa tensione a de bajo vo a de bajo vo a ci b: c: d:	ectiva RoHS 4/35/EU und EMV Richt 114/35/EU and EMC Dire 12014/35/UE et Directive 2014/35/UE e Directive 2014/35/UE y Direct 132 2014/35/UE y Direct EN 60947-5-3:2013 EN ISO 13849-1:2015 EN 62026-2:2013 (AS EN 60947-5-5:1997/A Type Type Type Type Typo Typo	ctive 2014/30/EU c e de CEM 2014/30/E CEM 2014/30/UE s iva CEM 2014/30/U 5 ii) 1:2005/A11:2013 Richtlinie Directives Directive Directive Directivas	2011/65/UE verden gemäß Artikk omply with article 3. EU sont conformes à ono conformi a quant IE cumplen con el art f: EN 50364 h: EN 300 33 Normen Standards Norme Estándares	1 of the Radio equipn l'article 3.1 de la to riportato nell'articol iculo 3.1 de la Directi :2012 (RoHS) :2010 30 V2.1.1 Zertifikats-Nr. No. of certificate Numéro du certific Numero del certifi Número del certifi
Richtinie eingehalten. The safety objectives of the Low-voltage directive. Les objectifs de sécurité de la Directive to Directive équipement radioélectrique. Gli obiettivi di sicurezza della Direttiva bas 3.1 della Direttiva apparecchiatura radio. Los objetivos de seguridad de la Directiva equipo radioeléctrico. Folgende Normen sind angewandt: Following standards are used: Les normes suivantes sont appliquées: Vengono applicate le seguenti norme: Se utilizan los siguientes estándares: Bezeichnung der Bauteile Description de components Description dei componenti Descripción de componentes Sicherheitsschalter	Dir chtlinie 2014 o directive 20 passe tension assa tensione a de bajo vo a de bajo vo a ci b: c: d:	ectiva RoHS 4/35/EU und EMV Richt 114/35/EU and EMC Dire 12014/35/UE et Directive 2014/35/UE e Directive 2014/35/UE y Direct 11aje 2014/35/UE y Direct EN 60947-5-3:2013 EN ISO 14119:2013 EN ISO 14119:2013 EN ISO 13849-1:2015 EN 62026-2:2013 (AS EN 60947-5-5:1997/A Type Type Type Type Tipo	ctive 2014/30/EU c e de CEM 2014/30/E CEM 2014/30/UE s tiva CEM 2014/30/U 5 1) 1:2005/A11:2013 Richtlinie Directives Directive Directiva	2011/65/UE verden gemäß Artikk omply with article 3. EU sont conformes à ono conformi a quant IE cumplen con el art f: EN 50364 h: EN 50364 h: EN 300 33 Normen Standards Norme	1 of the Radio equipn l'article 3.1 de la to riportato nell'articol iculo 3.1 de la Directi iculo 3.1
Richtinie eingehalten. The safety objectives of the Low-voltage directive. Les objectifs de sécurité de la Directive to Directive équipement radioélectrique. Gli obiettivi di sicurezza della Direttiva ba 3.1 della Direttiva apparecchiatura radio. Los objetivos de seguridad de la Directiv. equipo radioeléctrico. Folgende Normen sind angewandt: Following standards are used: Les normes suivantes sont appliquées: Vengono applicate le seguenti norme: Se utilizan los siguientes estándares: Bezeichnung der Bauteile Description des components Description des components Descripción de componentes Sicherheitsschalter Safety Switches	Dir chtlinie 2014 o directive 20 passe tension assa tensione a de bajo vo a de bajo vo a ci b: c: d:	ectiva RoHS 4/35/EU und EMV Richt 114/35/EU and EMC Dire 12014/35/UE et Directive 2014/35/UE e Directive 2014/35/UE y Direct 132 2014/35/UE y Direct EN 60947-5-3:2013 EN ISO 13849-1:2015 EN 62026-2:2013 (AS EN 60947-5-5:1997/A Type Type Type Type Typo Typo	ctive 2014/30/EU c e de CEM 2014/30/E CEM 2014/30/UE s tiva CEM 2014/30/U 5 ii) 1:2005/A11:2013 Richtlinie Directives Directive Directive Directivas	2011/65/UE verden gemäß Artikk omply with article 3. EU sont conformes à ono conformi a quant IE cumplen con el art f: EN 50364 h: EN 300 33 Normen Standards Norme Estándares	1 of the Radio equipn l'article 3.1 de la to riportato nell'articol iculo 3.1 de la Directi :2012 (RoHS) :2010 30 V2.1.1 Zertifikats-Nr. No. of certificate Numéro du certific Numero del certifi Número del certifi
Richtlinie eingehalten. The safety objectives of the Low-voltage directive. Les objectifs de sécurité de la Directive t Directive équipement radioélectrique. Gli obiettivi di sicurezza della Direttiva ba 3.1 della Direttiva apparecchiatura radio. Los objetivos de seguridad de la Directiva equipo radioeléctrico. Folgende Normen sind angewandt: Following standards are used: Les normes suivantes sont appliquées: Vengono applicate le seguenti norme: Se utilizan los siguientes estándares: Bezeichnung der Bauteile Description des components Description des components Descripción de componentes Sicherheitsschalter Safety Switches Interrupteurs de sécurité Finecorsa di sicurezza	Dir chtlinie 2014 o directive 20 passe tension assa tensione a de bajo vo a de bajo vo a ci b: c: d:	ectiva RoHS 4/35/EU und EMV Richt 1/4/35/EU and EMV Richt 1/4/35/EU and EMC Dire a 2014/35/UE et Directive a 2014/35/UE e Directive taje 2014/35/UE y Direct EN 60947-5-3:2013 EN ISO 14/119:2013 EN ISO 13849-1:2015 EN 62026-2:2013 (AS EN 60947-5-5:1997/A Type Type Type Typo Typo CTP	ctive 2014/30/EU c e de CEM 2014/30/E CEM 2014/30/UE s tiva CEM 2014/30/U 5 ii) 1:2005/A11:2013 <b>Richtlinie</b> Directives Directive Directives I, II, III	2011/65/UE verden gemäß Artikk omply with article 3. 1 EU sont conformes à ono conformi a quant IE cumplen con el art f: EN 50581 g: EN 50364 h: EN 300 3 Normen Standards Normes Norme Estándares a, b, c, f, g, h a, b, c, d, f, g, h	1 of the Radio equipn l'article 3.1 de la to riportato nell'articol iculo 3.1 de la Directi iculo 3.1 de la Directi iculo 3.1 de la Directi iculo 3.1 de la Directi iculo 3.1 de la Directi viculo 3.1 de la Directi iculo 3.1
Richtinie eingehalten. The safety objectives of the Low-voltage directive. Les objectifs de sécurité de la Directive to Directive équipement radioélectrique. Gli obiettivi di sicurezza della Direttiva bas 3.1 della Direttiva apparecchiatura radio. Los objetivos de seguridad de la Directiva equipo radioeléctrico. Folgende Normen sind angewandt: Following standards are used: Les normes suivantes sont appliquées: Vengono applicate le seguenti norme: Se utilizan los siguientes estándares: <b>Bezeichnung der Bauteile</b> Description des components Description des components Description de componentes Sicherheitsschalter Safety Switches Interrupteurs de sécurité Finecosa di sicurezza Interruptores de seguridad	Dir chtlinie 2014 a directive 20 passe tension assa tensione a de bajo vo a: b: c: d: e:	ectiva RoHS 4/35/EU und EMV Richt 1/4/35/EU and EMC Dire a 2014/35/UE et Directive a 2014/35/UE e Directive b 2014/35/UE y Directive taje 2014/35/UE y Directive EN 60947-5-3:2013 EN ISO 13849-1:2015 EN 62026-2:2013 (AS EN 60947-5-5:1997/A Type Type Type Type Typo CTPAS	ctive 2014/30/EU c e de CEM 2014/30/UE s CEM 2014/30/UE s tiva CEM 2014/30/U 5 ii) 1:2005/A11:2013 <b>Richtlinie</b> Directives Directives Directives I, II, III I, II, III	2011/65/UE verden gemäß Artikk omply with article 3.: EU sont conformes à ono conformi a quant lE cumplen con el art f: EN 50581 g: EN 50364 h: EN 300 33 Normen Standards Norme Estándares a, b, c, f, g, h	1 of the Radio equipm l'article 3.1 de la to riportato nell'articol iculo 3.1 de la Directi :2012 (RoHS) :2010 30 V2.1.1 Zertifikats-Nr. No. of certificate Numéro du certifi Número del certifi UQS 123565, ET 18080 * UQS 125542
Richtlinie eingehalten. The safety objectives of the Low-voltage directive. Les objectifs de sécurité de la Directive to Directive équipement radioélectrique. Gli obiettivi di sicurezza della Direttiva ba 3.1 della Direttiva apparecchiatura radio. Los objetivos de seguridad de la Directiv. equipo radioeléctrico. Folgende Normen sind angewandt: Following standards are used: Les normes suivantes sont appliquées: Vengono applicate le seguenti norme: Se utilizan los siguientes estándares: <b>Bezeichnung der Bauteile</b> Description de componentis Description de components Description de componentes Sicherheitsschalter Safety Switches Interrupteurs de sécurité Finecorsa di sicurezza Interruptores de seguridad Sicherheitsschalter mit Not-Halt-Einrichtur	Dir chtlinie 2014 o directive 20 passe tension assa tensione a de bajo vo a: b: c: d: e:	ectiva RoHS 4/35/EU und EMV Richt 1/4/35/EU and EMC Dire a 2014/35/UE et Directive a 2014/35/UE e Directive b 2014/35/UE y Directive taje 2014/35/UE y Directive EN 60947-5-3:2013 EN ISO 13439-1:2015 EN 62026-2:2013 (AS EN 60947-5-5:1997/A Type Type Type Type Typo CTP CTPAS CTP-LBI	ctive 2014/30/EU c e de CEM 2014/30/UE s GEM 2014/30/UE s tiva CEM 2014/30/U 5 ii) 11:2005/A11:2013 <b>Richtlinie</b> Directives Directives Directives I, II, III I, II, III	2011/65/UE verden gemäß Artikk omply with article 3. EU sont conformes à ono conformi a quant IE cumplen con el art f: EN 50581 g: EN 50364 h: EN 300 33 Normes Normes Standards Norme Estándares a, b, c, f, g, h a, b, c, f, g, h	1 of the Radio equipm l'article 3.1 de la to riportato nell'articol iculo 3.1 de la Directi :2012 (RoHS) :2010 30 V2.1.1 Zertifikats-Nr. No. of certificate Numéro del certific Número del certifit UQS 123565, ET 18080 * UQS 125542 UQS 127798
Richtlinie eingehalten. The safety objectives of the Low-voltage directive. Les objectifs de sécurité de la Directive to Directive équipement radioélectrique. Gli obiettivi di sicurezza della Direttiva ba 3.1 della Direttiva apparecchiatura radio. Los objetivos de seguridad de la Directiva equipo radioeléctrico. Folgende Normen sind angewandt: Following standards are used: Les normes suivantes sont appliquées: Vengono applicate le seguenti norme: Se utilizan los siguientes estándares: <b>Bezeichnung der Bauteile</b> Description de componentis Description de componentis Description des componentes Sicherheitsschalter Safety Switches Interrupteurs de sécurité Finecorsa di sicurezza Interruptores de seguridad Sicherheitsschalter mit Not-Halt-Einrichtur Safety Switches with Emergency-Stop fac Interruptores de sécurité avec appareillag Finecorsa di sicurezza con dispositivi di a Interruptores de seguridad con dispositivo.	Dir chtlinie 2014 a directive 20 basse tension assa tensione a de bajo vo a: b: c: d: e: d: e: s: d: e:	ectiva RoHS 4/35/EU und EMV Richt 1/4/35/EU and EMV Richt 1/4/35/EU and EMC Dire a 2014/35/UE et Directive a 2014/35/UE e Directive b 2014/35/UE y Directive EN 60947-5-3:2013 EN ISO 14/119:2013 EN ISO 14/119:2013 EN ISO 13849-1:2015 EN 60947-5-5:1997/A Type Type Type Type Type Type Type Type Type Type Type Type Type Type Type Type Type Type Type CTP CTP-LBI CEM-I2C	ctive 2014/30/EU c e de CEM 2014/30/UE s GEM 2014/30/UE s tiva CEM 2014/30/U 5 ii) 11:2005/A11:2013 <b>Richtlinie</b> Directives Directives Directives I, II, III I, II, III	2011/65/UE verden gemäß Artikk omply with article 3. EU sont conformes à ono conformi a quant IE cumplen con el art f: EN 50581 g: EN 50364 h: EN 300 33 Normes Normes Standards Norme Estándares a, b, c, f, g, h a, b, c, f, g, h	1 of the Radio equipm l'article 3.1 de la to riportato nell'articol iculo 3.1 de la Directio :2012 (RoHS) :2010 30 V2.1.1 Zertifikats-Nr. No. of certificate Numéro del certific Número del certific Número del certific UQS 123565, ET 18080 * UQS 125542 UQS 127798
Richtlinie eingehalten. The safety objectives of the Low-voltage directive. Les objectifs de sécurité de la Directive to Directive équipement radioélectrique. Gli obiettivi di sicurezza della Direttiva bas 3.1 della Direttiva apparecchiatura radio. Los objetivos de seguridad de la Directiva equipo radioeléctrico. Folgende Normen sind angewandt: Following standards are used: Les normes suivantes sont appliquées: Vengono applicate le seguenti norme: Se utilizan los siguientes estándares: <b>Bezeichnung der Bauteile</b> Description de componentis Description des composants Description de sécurité Finecorsa di sicurezza Interrupteurs de sécurité Sicherheitsschalter Sicherheitsschalter mit Not-Halt-Einrichtun Safety Switches with Emergency-Stop fac Interrupteurs de sécurité avec appareillag Finecorsa di sicurezza con dispositivi di a Interrupteurs de sécurité avec appareillag Finecorsa di sicurezza con dispositivi di a Interrupteurs de sécurité avec appareillag Finecorsa di sicurezza con dispositivi di a Interrupteurs de sécurité avec appareillag Finecorsa di sicurezza con dispositivi di a Betätiger	Dir chtlinie 2014 a directive 20 basse tension assa tensione a de bajo vo a: b: c: d: e: d: e: s: d: e:	ectiva RoHS 4/35/EU und EMV Richi 1/4/35/EU and EMC Dire a 2014/35/UE et Directive a 2014/35/UE e Directive a 2014/35/UE y Directive taje 2014/35/UE y Directive EN 60947-5-3:2013 EN ISO 13449-1:2015 EN 62026-2:2013 (AS EN 60947-5-5:1997/A <b>Type</b> Type Type Type Type Type CTP CTP-LBI CTP-LBI CTP-LBI CTP	ctive 2014/30/EU c e de CEM 2014/30/UE s GEM 2014/30/UE s tiva CEM 2014/30/U 5 ii) 11:2005/A11:2013 <b>Richtlinie</b> Directives Directive Directivas I, II, III I, II, III I, II, III I, II, I	2011/65/UE verden gemäß Artikk omply with article 3. EU sont conformes à ono conformi a quant IE cumplen con el art f: EN 50364 h: EN 300 33 Normes Norme Estándards Norme Estándares a, b, c, f, g, h a, b, c, f, g, h a, b, c, f, g, h	1 of the Radio equipm l'article 3.1 de la to riportato nell'articoli iculo 3.1 de la Directio :2012 (RoHS) :2010 30 V2.1.1 Zertifikats-Nr. No. of certificate Numéro du certific Numero del certific UQS 123565, ET 18080 * UQS 125542 UQS 127798 UQS 123565
Richtinie eingehalten. The safety objectives of the Low-voltage directive. Les objectifs de sécurité de la Directive to Directive équipement radioélectrique. Gli obiettivi di sicurezza della Direttiva ba 3.1 della Direttiva apparecchiatura radio. Los objetivos de seguridad de la Directive equipo radioeléctrico. Folgende Normen sind angewandt: Following standards are used: Les normes suivantes sont appliquées: Vengono applicate le seguenti norme: Se utilizan los siguientes estándares: <b>Bezeichnung der Bauteile</b> Description des components Description des components Description des componentes Sicherheitsschalter Safety Switches Interrupteurs de sécurité Finecorsa di sicurezza Interruptores de seguridad Sicherheitsschalter mit Not-Halt-Einrichtung Safety Switches with Emergency-Stop fac Interrupteurs de sécurité avec appareillag Finecorsa di sicurezza con dispositivi d a Interruptores de seguridad con dispositivic de emergencia Betätiger Actuator	Dir chtlinie 2014 a directive 20 basse tension assa tensione a de bajo vo a: b: c: d: e: d: e: s: d: e:	ectiva RoHS 4/35/EU und EMV Richt 1/4/35/EU and EMV Richt 1/4/35/EU and EMC Dire a 2014/35/UE et Directive a 2014/35/UE e Directive b 2014/35/UE y Directive EN 60947-5-3:2013 EN ISO 14/119:2013 EN ISO 14/119:2013 EN ISO 13849-1:2015 EN 60947-5-5:1997/A Type Type Type Type Type Type Type Type Type Type Type Type Type Type Type Type Type Type Type CTP CTP-LBI CEM-I2C	ctive 2014/30/EU c e de CEM 2014/30/E CEM 2014/30/UE s tiva CEM 2014/30/U 5 ii) 1:2005/A11:2013 <b>Richtlinie</b> Directives Directive Directivas I, II, III I, II, III I, II, III I, II, I	2011/65/UE verden gemäß Artikk omply with article 3.: EU sont conformes à ono conformi a quant lE cumplen con el art f: EN 50581 g: EN 50364 h: EN 300 33 Normen Standards Norme Estándares a, b, c, f, g, h a, b, c, f, g, h a, b, c, f, g, h	1 of the Radio equipm l'article 3.1 de la to riportato nell'articol iculo 3.1 de la Directio :2012 (RoHS) :2010 30 V2.1.1 Zertifikats-Nr. No. of certificate Numéro du certific Numero del certific Número del certific UQS 125542 UQS 127798 UQS 124482
Richtinie eingehalten. The safety objectives of the Low-voltage directive. Les objectifs de sécurité de la Directive to Directive équipement radioélectrique. Gli obiettivi di sicurezza della Direttiva ba 3.1 della Direttiva apparecchiatura radio. Los objetivos de seguridad de la Directiva equipo radioeléctrico. Folgende Normen sind angewandt: Following standards are used: Les normes suivantes sont appliquées: Vengono applicate le seguenti norme: Se utilizan los siguientes estándares: <b>Bezeichnung der Bauteile</b> Description de components Description des composants Description de components Description de sécurité Finecorsa di sicurezza Interrupteurs de sécurité Sicherheitsschalter mit Not-Halt-Einrichtur Safety Switches with Emergency-Stop fac Interrupteurs de sécurité avec appareillag Finecorsa di sicurezza con dispositivi di a Interrupteurs de sécurité avec appareillag Finecorsa di sicurezza con dispositivi di a Interrupteurs de seguridad con dispositivi di a Interrupteurs de seguridad con dispositivi di a	Dir chtlinie 2014 a directive 20 basse tension assa tensione a de bajo vo a: b: c: d: e: d: e:	ectiva RoHS 4/35/EU und EMV Richi 1/4/35/EU and EMC Dire a 2014/35/UE et Directive a 2014/35/UE e Directive a 2014/35/UE y Directive taje 2014/35/UE y Directive EN 60947-5-3:2013 EN ISO 13449-1:2015 EN 62026-2:2013 (AS EN 60947-5-5:1997/A <b>Type</b> Type Type Type Type Type CTP CTP-LBI CTP-LBI CTP-LBI CTP	ctive 2014/30/EU c e de CEM 2014/30/UE s GEM 2014/30/UE s tiva CEM 2014/30/U 5 ii) 11:2005/A11:2013 <b>Richtlinie</b> Directives Directive Directivas I, II, III I, II, III I, II, III I, II, I	2011/65/UE verden gemäß Artikk omply with article 3. EU sont conformes à ono conformi a quant IE cumplen con el art f: EN 50364 h: EN 300 33 Normes Norme Estándards Norme Estándares a, b, c, f, g, h a, b, c, f, g, h a, b, c, f, g, h	1 of the Radio equipm l'article 3.1 de la to riportato nell'articol viculo 3.1 de la Directio 2012 (RoHS) 2010 30 V2.1.1 Zertifikats-Nr. No. of certificate Numéro du certific Numero del certific Número del certific UQS 125542 UQS 127798 UQS 123565 UQS 123565

01.03.2019 - NG -HB - Blatt/Sheet/ Page/Pagina/ Página 1 EUCHNER GmbH + Co. KG Kohlhammerstraße 16 70771 Leinfelden-Echterdingen Tel. +49/711/7597-0 Fax +49/711/753316 www.euchner.de info@euchner.de



ΕN



EN

Euchner GmbH + Co. KG Kohlhammerstraße 16 70771 Leinfelden-Echterdingen info@euchner.de www.euchner.com

Edition: 2136918-04-05/19 Title: Operating Instructions Transponder-Coded Safety Switch CTP-LBI-AP (translation of the original operating instructions) Copyright: © EUCHINER GmbH + Co. KG, 05/2019

Subject to technical modifications; no responsibility is accepted for the accuracy of this information.  $% \label{eq:sub_constraint}$